ANUL II No. 455 — A DOUA EDITIUNE — JUOI, 4 (16) IUNIE 1887

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.
LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu **15 Cent.** numerul, la Kioscul din **rue Montmartre 113** Bulevardul **St. Germain No. 84.**

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA
No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: la **Agence Havas,** *place de la bourse, 8.*
Agence Libre, rue *Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse)* **pentru Paris, Francia, Germania, Austro-Ungaria, Italia** si **Marea Britanie.**
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIA
No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

DISIDENTII

JURAMENTUL DE FIDELITATE

DIN MISTERELE
POLITII CAPITALEI

FIRITISELI

PRECEDENTE COLECTIVISTE

CRIMA DE LA CRUCEA ROSIE

DISIDENTII

Foaia colectivităţii — am numit *Voinţa*... d-lui Ion Brătianu — în numĕrul de ierĭ, cercetează şi osîndeşte hotărîrea ce am luat de a da sprijinul nostru ziarului *Epoca*, pe timpul detenţiunii d-lor Filipescu şi Balş.

«Am prezis de mult, zice organul oficios, evoluţiunea făcută de disidenţi, mai întĕiŭ către junimiştĭ şi acum către conservatorĭ. Iată că în sfârşit s'aŭ dat pe faţă: disidenţiĭ aŭ trecut în rîndurile *Epocei*; din colectiviştĭ înfocaţi s'aŭ făcut conservatorĭ».

Mărturisesc că cea ce m'a supĕrat citind articolul «Voinţei» este vorba: *colectivist*.

Sunt într'adevĕr cuvinte care *rotindu-se* în oare-carĭ sfere de corupţiune morală priimesc cu vremea un înţeles particular, deosebit de sensul lor propriŭ. Oamenii cu purtare îndoioasă strînşi împrejurul urîcioaselor lor îndeletniciri, îşi plăzmuesc cu timpul un limbagiŭ, un vocabular propriu, vorbesc acea ce în Franţa se numeşte *argot*.

Cuvîntul colectivist cu care Logofătul Dreptăţii a botezat gruparea de la cârmă aparţine unui limbagiŭ de acelaş soiu.

De ce ne numeşte *Voinţa* colectiviştĭ?

Dacă am fi fost colectiviştĭ, am fi rĕmas în colectivitate, unde ceasul apropriat al lichidării generale solicita sprijinitoriĭ guvernului la un jaf desordonat al bugetului; dacă am fi fost colectiviştĭ, am fi rĕmas să strîngem *«bani albĭ pentru zile negre»*.

Să stabilim dar lucrurile: liberalĭ, amăgiţi de colectivitate, am fost; colectiviştĭ, nicĭ-o dată.

Deosebirea între un liberal şi un colectivist este într'adevĕr mare.

A critica monopolurile când nu eştĭ la cârmă şi ale înmulţi dupe ce aĭ ajuns la guvern; a făgădui magistraţilor independenţa şi a face în urmă dintr'înşiĭ nişte instrumente oarbe ale puterii executive; a te numi naţional, şi a subscri umilirea ţĕriĭ în afară cu acte ca Convenţia consulară şi altele; a susţine că desordinea care domneşte în finanţele statului este prosperitate; a pune opositiunea în afară de ocrotirea legilor şi pe sprijinitoriĭ guvernului mai presus de lege; a face parte din stăpânirea de fapt impusă ţĕriĭ prin violarea zilnică a Constituţiunii şi a legilor; a vorbi în fine în numele ţĕriĭ şi a principiilor şi a lucra numaĭ pentru tine, iată ce vrea să zică a fi colectivist.

De aceia în tabăra de la cârmă găsim oamenĭ ce aŭ fost în toate partidele şi care aŭ sfârşit grămădindu-se în colectorul ce se poate numi cu drept cuvînt: «partidul stomaculuĭ».

A iubi însĕ libertatea, nu numaĭ pentru tine, ci pentru toţi; a o apăra cu putere, nu pentru ca se te slujeştĭ singur de ea, ci pentru ca să poată şi adversariiĭ tĕĭ lupta în numele eĭ; a fugi cu desgust de la banchetul deşenţat al cumularzilor şi a te îndruma pe calea sănătoasă a muncii; a trece din tabăra Forţei sugrumătoare, în câmpul Dreptăţii asuprite; a lupta din resputerĭ în potrivă acelora carĭ călăuzesc Ţara către un faliment sigur; — eată ce vrea să zică a fi liberal.

Şi, dupe cum liberalul nu poate se înţeleagă firea colectivistului, dupe cum liberalul nu poate pricepe cum de sunt oameni carĭ 'şi vînd conştiinţă pentru o favoare saŭ pentru un codru de pâine; tot astfel şi colectivistul nu poate înţelege firea liberalului, nu poate pricepe cum de sunt oamenĭ care 'şi sacrifică liniştea şi se expun prigonirilor, pentru binele ţĕriĭ.

Aceĭ carĭ nu'şi manifestă solidaritatea de cât în apărarea traisteĭ cu grăunţe, pot eĭ înţelege pe aceĭ carĭ proclamă solidaritatea la luptă desinteresată şi în suferinţe?

Boldul nevoiĭ, nesaţiul de plăcerĭ trândave pot şti ce este sfânta patimă a binelui obştesc?

Cârceiĭ stomaculuĭ pot eĭ pricepe avânturile sufletului?

Negreşit că nu.

Pe cine vrea dar se ademenească *Voinţa* cu presupunerile cinice ce face pe socoteala disidenţilor? Fiind că simţul moral al colectiviştilor s'a tocit cu desăvârşire, fiind-că noţiunea de cinste politică nu 'şi poate găsi loc în mintea guvernanţilor 'şi închipuesc eĭ oare că toată ţara este ca dînşiĭ?

Sermană Colectivitate, prostituata fugarilor din toate partidele, purismul de contrabandă, nevinovăţia ipocrită ce arăţi, nu ţi vor reda virginitatea politică ce aĭ pierdut!

Sermana Colectivitate! Daca te-ar părăsi transfugiĭ, daca prieteniĭ nestatornicĭ aĭ regimului trecut te-ar lăsa, daca s'ar duce foştiĭ procurorĭ carĭ aŭ mărturisit cu cinism că votase *de frică* cu conservatoriĭ şi carĭ astă-zĭ aŭ devenit *colectivişti înfocaţi*, daca zestrea guvernamentală — acest putrigaiŭ al politicii noastre — nu te-ar mai ajuta, ce ar mai rĕmânea din tine, Colectivitate?

Ar mai rămânea pamfletariĭ de odinioară, deveniţi corectorĭ aĭ preseĭ parlamentare; revoluţionariĭ de acum 11 anĭ târîndu-se în brâncĭ pe scările palatului; desculţiĭ deveniţi milionarĭ, desnădăjduiţiĭ de pe câmpul libertăţiĭ deveniţi Cancelarĭ de carton, baronul de Hann iscălind decretele alăturĭ cu regele Carol şi... câţi-va *foştĭ republicanĭ*, bolnavĭ de stomac... fiind că aŭ mâncat prea mult!

Iată cine ar rămâne să sprijine liberalismul şi democraţia română.

A căuta dar în faptele asociaţilor care ne stăpânesc, urme de liberalism, ar fi o muncă zadarnică. Gruparea de la cârmă nu maĭ formează un partid: oamenii care o compun nu sunt nicĭ liberalĭ, nicĭ conservatorĭ, sunt... colectiviştĭ. Aceasta este atât de adevĕrat în cât organele partiduluĭ conservator chiar, aŭ încetat de mult a pune în sarcina liberalismului isprăvile guvernamentalilor.

Maĭ poate fi dar vorba acum de liberalĭ, conservatorĭ, junimiştĭ saŭ disidenţi?

Lupta pe care opositiunea este silită să o facă împotriva stăpânitorilor de azĭ maĭ poate avea caracterul uneĭ lupte Constituţionale?

Unde este Constituţiunea? Ea este sfâşiată şi pătată de sânge.

Falşificarea voturilor, corupţiunea şi teroarea respândită de administraţiune, aŭ suprimat alegerile.

Tronul, nu maĭ rĕspunde la apelul desnădăjduit al victimelor.

Maĭ poate fi dar vorba de luptă normală între partide?

Astă-zĭ naţiunea întreagă este despărţită în două tabere: de o parte staŭ ceĭ ce mănâncă, ceĭ ce risipesc, îmbuibaţiĭ şi cumularziĭ; de partea cea-l'altă staŭ ceĭ ce plătesc, ceĭ ce duc sarcinile, ceĭ ce suferă.

Colectivist saŭ desmoştenit, complice saŭ victimă, iată alternativa care aşteaptă, care ameninţa pe tot românul. Cetăţeanul nu 'şi maĭ aparţine, el este *un ce* al puteriĭ esecutive!—Corpul electoral plămădit prin miĭ de presiuni fără seamăn, a devenit un aluat inert şi docil în mâinile prefecţilor. Tot mecanizmul Statului s'a transformat într'o poliţie ocultă care corupe, fură saŭ prigoneşte.

O raţea puternică împresoară, desfiinţează forţele vieĭ ale naţiuniĭ; o mînă de fier — mâna brutală şi violentă a dezpotismuluĭ — înbuşă, încearcă să suprime conştiinţa revoltată a ţĕriĭ.

In asemenea condiţiuni, întreb, nu ar merita toţi oamniĭ politicĭ aĭ opoziţiuniĭ blamul celmaĭ sever daca ar maĭ sta să discute teoriĭ constituţionale cu Tache Anastasiu, Ulmeanu, Carada, Toboc, Xenopolu, Radu Mihaĭ şi alţiĭ... *specialiştĭ* de soiul lor?

Bârfească dar *Voinţa*..... d-luĭ Brătianu, Disidenţiĭ 'şi vor face datoria.

Alexandru G. Djuvara.

In mijlocul uneĭ mulţimĭ de mărşăviĭ trezite, **Voinţa Nationala** *de aseară strecoară pe furiş, o infamie la adresa redacţiĭ ziaruluĭ* **Epoca.** *Foaia cavaleruluĭ pălmuitpune această întrebare bărbaţilor eminenţi carĭ ne aŭ oferit concursul lor: «De ce nu declară că şi redactorul* **Epocei** *care a sustras icre din prăvălia d-luĭ Oprescu a operat tot în mărginele libertăţiĭ presseĭ fără îngrădire şi fără rezervă.»*

Sămăm pe foaea guvernuluĭ, zisă **Voinţa Nationala,** *să se explice în mod limpede şi pe faţă ce înţelege şi pe cine deseamnă prin cuvintele* **redactorul Epocei care** *etc.*

In cas de tăcere, facem răspunzător pe directorul acelei foĭ de infamia adresată nouă.

Redactia.

TELEGRAME

AGENTIA HAVAS

Paris, 14 Iunie.

Regele Greciei a sosit.

Paris, 14 Iunie.

Camera a respins prin 322 voturĭ contra 201 propunerea de a suspenda suprataxa asupra intrărei grânelor.

D. Barbe a declarat că urcarea actuală asupra grânelor nu poate fi de cât trecătoare, recolta trebuind a fi favorabilă.

Berlin, 14 Iunie.

Camera a acceptat proectul de imposit asupra alcoolurilor până la articolul 45.

Ministrul de finanţe a arătat că reforma impositelor nu e terminată prin proectele supuse deja Camereĭ,

D. Bennigsen a exprimat speranţa că Camera nu va fi sezisată de nuoĭ proecte de imposit în perioada legislativă actuală.

AGENTIA LIBERA

Petersburg, 14 Iunie.

Novoe Wremja zice că convenţiunea anglo-turcă n'a isbutit, mulţumită atitudineĭ Franţeĭ care nu va perde nimic pentru că a aşteptat. Rusia nu are nicĭ un interes ca să caute a fi plăcută cabinetuluĭ englez.

Din altă parte, *Gazeta Moscovei* sfătueşte pe guvernul rusesc să ia iniţiativa uneĭ acţiunĭ spre a sprijini revendicările Franţeĭ.

Paris, 14 Iunie.

In cercurile oficiale, ministrul Risticĭ este primit cu mulţumire.

JURAMENTUL DE FIDELITATE

«Noĭ care luaţi în parte suntem de-o potrivă cu tine, noĭ care cu toţiĭ împreună suntem maĭ marĭ de cât tine, te recunoaştem de Rege, şi-ţi jurăm credinţă dacă păzeştĭ legile şi drepturile noastre. Dacă nu, nu.»

Când un rege se urca pe tronul regatuluĭ de Aragon, cel maĭ mare dintre notabiliĭ regatuluĭ, rostea în numele tuturora, cuvintele pe care le-am citat maĭ sus. Regele departe de a se supĕra, era mândru d'a domni asupra unor oamenĭ aşa de zeloşi de libertatea lor, şi afacerile regatuluĭ nu mergeaŭ de loc maĭ rĕŭ, din această pricină.

Aşa se petreceaŭ lucrurile în fericitul regat de Aragon.

Tempi passati!

De şi mica frasă citată maĭ sus, conţine miezul întregeĭ teoriĭ constituţionale, azĭ vedem în ţara românească treĭ profesorĭ daţiĭ în judecată pentru că aŭ pus în practică principiul pe care se rezema regatul aragonez.

Ne pare foarte bine că dd. Mârzescu, Tzoni şi Pastia aŭ fost daţi în judecată pentru manifestul de la Iaşi. D'întâiŭ pentru că ştim cât de puţin îi pot atinge persecuţiunile guvernuluĭ, apoĭ pentru că guvernul se desconsideră prin această nouă nelegiuire, în fine pentru că această urmărire, va permite ca să se elucideze, un punct rămas până acuma obscur în discuţiile politice, şi anume: ce este o constituţie, şi până unde merge datoria cetăţeanuluĭ d'a respecta jurământul de fidelitate depus în mâinile unuĭ rege constituţional?

Vom discuta această cestiune într'un numĕr viitor, dar ne vom mărgini de o cam dată a constata un singur lucru.

Admiţând chiar că cestiunea e resolvată, admiţând că un jurâmênt de fidelitate nu trebueşte călcat, şi că ceĭ care'l calcă trebuesc pedepsiţi, nu suntem oare siliţi să admitem tot d'o dată că ceĭ maĭ marĭ culpabili trebuesc pedepsiţi maĭ întâiŭ, şi pe lângă aceasta că un om nu poate fi pedepsit de cât numaĭ daca a comis fapta încriminată?

Şi în acest caz, ne este permis să ne mirăm, când vedem că Regele şi-a ales ca ministru de resbel tocmaĭ generalul care ştersese jurământul de fidelitate din livretele soldaţilor, ce avea sub comanda sa.

Ne e permis să ne mirăm, când vedem miniştrĭ sub Regele Carol tocmaĭ pe aceĭ care susţineaŭ odinioară, sus şi tare că asasinarea principelui Carol e neapărat necesară pentru fericirea ţĕreĭ.

Dar să presupunem că valurile vremeĭ spală multe pete, că strălucitorul fluture regal a uitat păsurile crisalideĭ princiare, că regele Franţeĭ,—ca să întrebuinţăm o citaţiune clasică.—a uitat înjuriile ducelui de Orléans.

Să spunem că ce-a fost a fost, şi că numaĭ *de aci înainte*, se va pedepsi orice călcare a sacrosanctuluĭ jurĕmânt de fidelitate. Prea bine; dar în acest caz pentru a se putea pedepsi cine-va, ar trebui cel puţin ca acest cine va să-şi fi călcat într'adevĕr jurământul de fidelitate.

Ce prescrie jurământul de fidelitate? D'a urma pe rege pretutindenĭ, d'al îmbrăţişa, d'a se boboci cu dînsul, d'aĭ face peşcheşurĭ? In acest caz, semnatariiĭ manifestuluĭ de la Iaşi, ar fi culpabilĭ, căcĭ aŭ recomandat cetăţenilor să facă golul în jurul regeluĭ, să nu manifeste nicĭ o bucurie de venirea luĭ, şi să nu-ĭ dea nicĭ pâine nici sare.

Dar din păcate, jurământul de fidelitate nu implică altă obligaţie, de cât acea d'a fi fidel, adică d'a nu lucra la rĕsturnarea monarhuluĭ căruia a fost prestat jurământul. Desfidem însĕ pe cel maĭ înfocat colectivist d'a susţine că faptul d'a face golul în jurul regeluĭ, şi d'a nu manifesta o bucurie nebunească la venirea luĭ, poate fi interpretat ca o tentativă de rĕsturnare.

Ca un semn de antipatie şi de neîncredere da, dar nimic maĭ mult. De aceia denegăm absolut guvernuluĭ:

1. Dreptul d'a da în judecată pe orice semnatar al manifestuluĭ de la Iaşi, pentru călcarea jurământuluĭ de fidelitate.

2. Cu atât maĭ mult dreptul d'a deferi uneĭ juridicţiunĭ excepţionale, cetăţenĭ care aŭ uzat de un drept înscris în constituţie.

3. D'a inventa o crimă, un delict, saŭ o greşeală ce nu e prevĕzută într'o anume lege, cea ce s'a întîmplat în cazul de faţă.

Şi spunem încă o-dată guvernuluĭ, că prin persecuţiĭ oarbe şi prosteşti, ca cea de azĭ va grăbi cea ce caută a înlătura acuma, şi anume călcarea jurământuluĭ de fidelitate.

Şi această călcare va fi atunci vădită şi reală, şi se va face nu de o mână de oamenĭ, dar de ţara întreagă.

BELGRADUL ROMAN

O telegramă din Belgrad sosită aseară anunţă că în noaptea de Luni spre Mart s'aŭ făcut manifestaţiunĭ în Capitala regatului Sêrbesc, în favoarea nouluĭ cabinet.

Pe când poporul striga: *trăiască Ristici!* o parte din mulţime s'a adunat înaintea caseĭ fostului ministru Garaşanin şi spărgêdu-ĭ geamurile, facea să alterneze *jos Garaşanin!* cu alte intonărĭ neplăcute.

D. Garaşanin a descărcat revolverul în mulţime şi-a rănit pe un tênĕr.

N'am facut această istorisire, de cât spre a se vedea cât sunt de schimbăcioase lucrurile pământeşti.

Ca mâine, bĕtrânul sinistru şi va avea şi dînsul *Belgradul* sĕŭ.

Boala de care suferă nu'ĭ va da însă detulă forţa ca să scoată revolverul. Amenînţat de mulţimea nenorocită în timp de ani de risipă, solitarul nu va putea fi în siguranţă nicĭ în singurătatea sa de lângă Goleştĭ.

Să fie însĕ pe pace. 'I vom da destui gendarmĭ care să'ĭ păzească oasele.

DIN MISTERELE POLITIEI CAPITALE

Paserile si muzicele mecanice ale lui Andronic

Inşălătoriile luĭ Andronic sunt o adevărată halima. El trecea de mecanic în faţa victemelor sale şi pentru aceasta îşi aşezase în casa sa un atelier complect de ceasornicărie, şi în plus, pe diferite mese, în acel atelier şi în toate cele alte camere, avea marele şarlatan o sumă de păserĭ şi muzicĭ mecanice.

Păserile mecanice constaŭ într'un buchet artificial compus din florile celmaĭ alese, avênd la mijloc o lalea în care este aşezată o păsărică mică, fie canar, colibri pasărea muscă, saŭ chiar o privighătoare.

Buchetul este aşezat într'un vas bun de porcelan cu desemnurĭ frumoase pe din afară, şi în care este instalat un mecanism cu fire metalice carĭ corespunde cu pasărea şi o fac să cânte, ca păsările pe care ea le represintă.

Muzicele sunt nişte cutiĭ marĭ, frumoase, carĭ ca şi păsările se pot pune în or ce salon elegant.

Păsările şi muzicele le aducea Andronic de la Paris şi costă: păsările ca la 200 lei bucata, eară muzicele de la 300—500 leĭ, dupe mărime.

Când vre-o victimă cădea în mânile asociaţiuniĭ (al căreĭ şef este Prefectul poliţieĭ Capitaleĭ) meşterul nostru îi spunea că toate acele mecanisme sunt lucrate de el, ear florile de nevasta lui care cu o mină de modestie aproba şi spunea că ar face şi maĭ multe dacă n'ar fi ocupată şi cu casa, şi ea poate face domnuluĭ (victimeĭ) dacă voeşte, buchetul şi pasărea care îĭ vor plăcea; se înţelege că victima, la asemenea bunătate, rĕspundea prin a se mulţumi a avea un buchet din cele gata, care i se şi da îndată dacă era maĭ chiabur, sau dacă anticipase vre-o sumă de bani însemnată.

Păsările şi muzicile mecanice maĭ serveaŭ meşteruluĭ nostru, pentru a le da cadouri la înalţiĭ sĕi patronĭ saŭ tovarăşi. Astfel: *Escelenţa sa prefectul poliţieĭ capitaleĭ Prinţul Moruzi* posedă o sumă de păsărĭ şi muzicĭ de acest fel. Maĭ posedă asemenea minunate lucrărĭ eşite din mâna *mecanicului Andronic* şi MINISTRII, (se înţelege unii dupe **când erau Prefecti de Politie**) iară alţiĭ prin prefectul poliţiĭ; unii din fostiĭ **procurori ai tribunalului Ilfov**; şi unĭ din domniĭ avocaţi; acestora le dedea la început, făcându'ĭ pe urmă pe unii să aştepte pentru onorariŭ mult şi bine.

www.dacoromanica.ro

Esceptând advocaţii şi victimele, toţi cei care sunt posesorî de asemenea lucrurî sunt saŭ funcţionarî ai *parchetului* saŭ funcţionarî ai *poliţii*. Pentru că de zece anî de când Andronic aduce asemenea lucrurî, nu se cunoaşte sĕ fi vêndut vre-una cui-va până astă-zî.

Prefectu politii capitalei dejucând pe d-nu judecator de instructie

Când d-nu judecător de instrucţie a arestat în *bună pază la poliţie* pe Andronic, a rugat pe d-nu prefect sĕ 'i pue la dispoziţie un comisar pentru această afacere. Escelenţa sa a şi destinat pentru aceasta mi se pare pe cel de la secţia mai apropiată de centru capitalei, 'i a poruncit însĕ, ca ordinele priimite de la d-nu judecător sĕ le facă cunoscute mai întêiŭ Prefectului, şi soacrei lui Andronic (soţia lui Ghiţă Pungaşu zis şi Turcitu).

Prefectul era ast-fel încunoştiinţat despre toate, şi aranjea tot ce trebuea sĕ se facă ca sĕ dejoace pe judecător.

Aşa judecătorul ordonă într'o zi comisarului sĕ aducă la poliţie pe Ioniţă Borănescu (samsarul lui Andronic) pentru a i se lua interogatorul. Comisarul face aceasta cunoscut prefectului şi soacrei lui Andronic şi apoi prefăcându-se că l'a căutat toată ziua spune seara d-lui judecător că nu l'a găsit. S'a urmat ast-fel vre-o 5 saŭ 6 zile până când judecatorul simţind se vede lucrul, a spus că va da un mandat de arestare în toată ţara, şi atunci de sigur se va găsi; şi în adevĕr că a doua zi Ioniţă Borănescu s'a şi presentat.

Când d. Judecător a dat ordin Comisarului sĕ învite la Poliţie pe d. Ilie Tabacu, Comisarul relatând Prefectului, a primit ordin ca sĕ'l aducă mai întâiŭ la d-sa şi 'l a înfricoşat pe Tabacu, spunându-i sĕ nu zică judecătorului că a dat baniî lui Andronic pentru falşificare de moneda ci pentru cumpĕrarea unei maşinî.

Acelaş ordin dîndu'l judecătorul sĕ aducă şi pe d. Vlădescu, (altă victimă căruia se dăduse înscrisul de 10,000 lei) Comisarul a spus că nu îl găseşte. A fost în fine silit a 6-ea zi, sĕ îl aducă la Poliţie, însĕ l'a introdus mai întâiŭ la Prefect pentru a'i recomanda cea ce trebue sĕ vorbească.

Pe Comisarul Theodorini, de la Secţia 9, cel care făcea surprinderile de comandă la Andronic, d. Prefect l'a apĕrat destul de bine, aşa că acel Comisar nu a putut fi nici arestat nici măcar suspendat pânĕ astă-zî, şi motivul este foarte simplu: Comisarul Theodorini, îndată ce ar fi fost arestat, ar fi spus că surprinderile le făcea cu ordinul saŭ cu ştiinţa Prefectului, şi din cea ce jefuia de la victime în asemenea cualitate, d. Prefect lua negreşit o parte mai mare, fiind şi slujba şi igemoniconul d-sale mai mare.

Dacă Prefectul nu avea frică de Comisarul sĕŭ, toată lumea sĕ fie sigură că chiar dênsul ar fi stăruit sĕ îl vîre mai afund.

Poate acuma judeca or-cine că d. judecător instructor nu avea sĕ lupte numaî cu niştе tâlharî agerî şi cu marî protecţiî, dar în dovedirea tâlhariilor lor, găsea de a curmezişu chiar pe şeful lor, care dejuca Instrucţia, şi o dejuca ast-fel, în cât sĕ nu se poată descoperi nimic.

Spre nenorocirea Prefectului însă, s'a găsit un singur lucru care este corp al delictului, şi desvĕleşte întreaga Societate şi pe d-sa ca şef al eî.

Acesta este faimosul înscris de 10,000 de leî pe nume deschis smuls de către comisarul Theodorini de la d. Ilie Tabacu, chiar în casa lui Andronic, şi care înscris s'a păstrat cu mult grijă de d. prefect ca şef al asociaţiuneî, (căcî asociaţiî nu prea se încredeaŭ între eî, şi numaî şeful lor avea dreptul sĕ păstreze lucrurile de valoare mai mare,) aşa că chiar d-nu judecător 'l a primit de la d-sa.

După ce Andronic a fost depus la Văcăreşti, a făcut de acolo patru petiţiî către prefectul poliţiî Capitaleî chiemându'l spre aî face destăinuirî în afacerea instrucţiuneî; acele petiţiî după regulă s'aŭ trecut mai întêiŭ în registrul penitenciarului şi apoi una câte una s'aŭ înmânat domnului prefect. Ce s'a făcut în urma lor? Nu putem şti daca d. prefect a fost sĕ vază pe Andronic la Văcăreşti, şi de asemenea daca a fost, nu ştim ce a vorbit. Intrebarea este: Prefectul a spus judecătoruluî de intrucţie pentru ce l'a chemat escrocul? S'aŭ daca n'a fost la escroc în penitenciar, a dat acele petiţiî d-luî judecător?

Şi în sfîrşit întrebăm pe d. ministru al justiţiî: Cum se face ca prefectul poliţiî Capitaleî de la început pânĕ la sfîrşit, pretutindenî, sĕ fie amestecat în această scandaloasă afacere şi nimenî sĕ nu se agaţe de d-sa, când este prins cu mâna în sac?

Şi când vedem asemenea lucrurî şi vedem că nu se face nimic, pentru ce sĕ ne mai mirăm că giuvaericalele cele de valoare ce s'aŭ furat prin spargere de la d-nu Polichroniadi, proprietarul prăvăliî «La Panduru», nu s'aŭ mai găsit nici pânĕ acum, şi după ce s'a prins toţi tâlharii şi s'a găsit şi baniî asupra lor, a lipsit numaî un singur lucru şi anume: *giuvaerile cele scumpe*.

De ce sĕ ne mirăm de spargerea de la d-l Staicovicî căruia i s'a luat 47,000 leî, şi tot ast-fel de toate cele-l-alte tâlhăriî carî se comit în Capitală? Cetăţeniî pot fi siguri că îndată ce vor fi furaţi se vor prinde poate hoţii şi se vor găsi poate şi objectele daca vor fi de mică valoare, iar când va fi vorba de giuvaericale scumpe, atunci *adio*. Ele cad în adâncile buzunare ale agenţilor poliţieî, la care şeful lor face regulat inspecţie poftindu-i pe urmă, pentru petreceri şi explicărî misterioase, la Vila Regală unde zilnic se regalează d-nu Prefect Regal.

(Va urma).

PRECEDENTE COLECTIVISTE

Mişeliile sevărşite la Galaţi, asupra membrilor opoziţiuneî de către banda colectivistă din acea localitate cu ocaziunea alegerilor judeţiene şi comunale din 11 Mai, vor avea în curênd un desnodământ.

Curtea cu juraţi din Covurluiu, este chiemată a judeca la 8 Iunie curent pe ceî cinci-zecî bătăuşi carî aŭ stropit stradele Galaţilor cu sîngele membrilor opoziţiuneî.

Denunţătoriî carî aŭ introdus acţiunea n'aŭ mai aşteptat ca guvernul sĕ ia iniţiativa, căcî s'ar condamna singur în faţa ţĕreî, de oare-ce el a ordonat întrebuinţarea bâteî, mijlocul cel mai sigur de isbândă în alegerî, şi pe care 'l practică de atâţia anî.

Cât despre raportul comisiuneî de anchetă — de se va publica verî odată — el nu poatea avea altă concluziune, de cât că opoziţiunea este vinovată, saŭ cu alte cuvinе «*C'est le lapin qui a commencé*».

Puţin importă însĕ niţiativele şi anchetele servilor d-luî I. Brătianu, cunoscute fiind cât de părtinitoare sunt, şi ce însemnătate aŭ; cestiunea este dacă justiţia va fi lăsată a se pronunţa în toată libertatea eî.

Precedentele ce avem în procese de asemenea natură, ne autorizĕ a crede că guvernul nu va sta inactiv în faţa acesteî acţiunî, mai cu osebire că de astă dată pielea întregeî colectivităţi este în joc, de şi d-nul I. Brătianu a destinat temniţele pentru Balş, Filipescu, Ressu, Calimaky, Panu şi toţi ceî l'alţi membri aî opoziţiunii, pe când în realitate adevăraţi oaspeţi nu pot fi de cât un Tache Anastasiu, un Sărăţeanu, Malaxa, Săveanu, Simulescu şi toată banda.

Ne aşteptăm dar ca colectivitatea sĕ recurgă la mijloacele cele mai ilegale şi necinstite spre a înăbuşi justiţia. Mai întêî va căuta sĕ strămute afacerea de la Galaţi—unde nu are nicî un sorţ de isbêndă—la o altă Curte cu juraţi, şi care nu poate fi alta de cât aceea din Tecucî, siguri fiind făptaşiî că prin vrednicia Paşeî Anastasiu, vor avea un juriŭ pe sprirceană şi astfel vor scăpa de osândă.

De nu vor întrebuinţa acest expedient, saŭ nu vor isbuti, atunci le rĕmâne amestecul direct al Procurorilor în această afacere, de şi după lege nu aŭ nici un rol, căci acţiunea aparţine numaî denunţătorilor carî fac oficiul de Minister public.

Casul s'a petrecut la Focşanî în procese identice judecate în anul curent.

Cu ocasia alegerilor comunale de la 8 Noembre, colectivitatea a organisat, ca şi la Galaţi, bande de bătăuşi, care aŭ maltratat pe alegătoriî independenţi şi înd împedicat de a vota. Apoi la alegerea unui deputat în col. I de Putna, mai mulţi indivizi înscrişi de guvern fără drept în liste, aŭ luat parte la vot făcând prin aceasta sĕ isbutească candidatul guvernuluî Ghiţă Neculau, contra d-luî G. Apostoleanu, candidatul opoziţiî.

Pentru ambele aceste fapte, un numĕr de alegătorî independenţi aŭ dat în judecata juraţilor atât pe ceî una sută bătăuşî de la 2 Noembre, precum şi pe indivizii ce aŭ votat fără drept la alegerea de la 10 Ianuarie. Colectivitatea însă veghea, de şi îngrijită de soarta lor. La ziua judecăţeî aŭ adus pe vestitul Sărăţeanu, slugă credincioasă a regimuluî.

Denunţătoriî cer Curţeî sĕ elimineze pe procuror din aceste procese, fiind că după art. 134 din legea electorală, acţiunea le aparţine lor şi prin urmare le incumbă şi toate atribuţiunile, carî de ordinar cad asupra ministeruluî public. Curtea însă respinge cererea. Atunci Sărăţeanul nostru, intră în adevĕratul sĕŭ rol de apĕrător al bătăuşilor şi falşilor alegătorî. Recuză mai întêiŭ pe toţi juraţii independenţi, după o anume listă dată de administraţie, lăsând în comisiune numaî funcţionarî şi favoriţii regimuluî. Când vine apoi rêndul acusaţiuneî, el o îndreaptă asupra denunţătorilor, apĕrând pe făptaşi şi în definitiv fără umbră de ruşine, cere un verdict de achitare, pe care 'l şi capĕtă, bine înţeles.

In faţa acestor fapte, cine ne garantează că în afacerea de la Galaţi justiţia nu va fi înăbuşită?

INFORMATIUNI

Numĕrul nostru de mâine va coprinde întâiul articol datorit colaboraţiuneî d-luî Tache Ionescu.

✖

Ni se face cunoscut din Bulgaria că ştirea despre schimbarea Ministeruluî sêrbesc a produs o adevĕrată consternaţiune în sînul Regenţeî şi al partizanilor eî. Venirea la putere a d-luî Ristici, consideată şi acolo ca triumful politiceî ruseştî, a făcut sĕ crească temerea de nouî turburărî provocate de partidul zankowist. Judecând după mĕsurile luate de Regenţă, îndată după ce constituirea Cabinetuluî Ristici îi a fost anunţată, se putea crede, la Sofia, că izbucnirea uneî rĕscoale nu este de cât o chestiune de câte-va ceasurî. Pânĕ în momentul însĕ când scrim nu ştim sĕ se fi ivit vr'o turburare în Bulgaria.

O lungă corespondenţă din Sofia pe care sperăm sĕ o primim poimîine ne va permite sĕ dăm cititorilor noştri detaliî despre cele ce se petrec acolo.

✖

Aflăm că comunicându-se d-luî Dim. Sturdza de către prezidentul juriului universitar, chemat sĕ judece pe d niî Mârzescu şi Tzoni, că doctorul Kalinderu persistă în refuzul d'a face parte din acel juriŭ, ministrul cultelor şi instrucţiuneî publice a rĕspuns că d. Kalinderu n'are dreptul sĕ refuze şi că trebue sĕ se supună hotărîreî sorţului.

Nostim ar fi ca d. Kalinderu găsind rĕspunsul d-luî Sturdza caraghioz, cum şi este; şi făcând de dânsul casul ce se cuvine, sĕ fie şi d-sa dat în judecată.

✖

Se vorbeşte despre un conflict care s'ar fi iscat între Mitropolitul primat şi Ministrul Cultelor şi instrucţiuneî publice din cauză că I. P. S. S. voind sĕ înlocuiască pe Vicarul Mitropolieî d. Dimitru Sturdza s'ar fi opus.

Dăm acea stă ştire sub rezervă.

✖

D. Ferikidi, ministrul afacerilor străine a plecat azî la Sinaia unde va remânea pînă mâine când toţi miniştriî, împreună cu d. Brătianu, se vor duce acolo pentru a ţine Consiliu sub prezidenţă Regeluî.

✖

Se zice că la 8 Iunie curent, Regele şi Regina vor veni pentru câte-va zile în Bucureştî.

✖

Generalul Pencovicî, comandantul interimar al corpuluî al 3-lea de armată, a fost chemat de urgenţă în capitală de către d. ministru de rezbel. Se crede că această chemare este în legătură cu afacerea turburărilor de la 11 Maiŭ la Galaţi.

✖

Azî a părăsit capitala ambulanţa rurală pentru judeţul Teleorman după ce ea a fost inspectată de către d. doctor Theodori, medic inspector general al serviciuluî sanitar al corpuluî al 2-lea de armată.

✖

D. Lupu Costaki, directorul general al închisorilor care lipsea de mai mult timp din Capitală s'a reîntors azî la postul sĕŭ.

✖

Noul director general al serviciuluî sanitar, doctorul Sergiu, aflând că apuntamentele medicilor de plasă se plătesc mai tot-d'a-una cu o mare întârziere, a luat dispoziţiunî pentru ca medicii sĕ fie scutiţi pe viitor de acest neajuns. Foarte bine. Ar trebui însĕ luate mĕsurî şi pentru ca medicii sĕ 'şi îndeplinească cu exactitate datoriile lor.

Am putea cita mai multe sate, din diferite judeţe, unde epidemiile grozave aŭ domnit timp îndelungat înainte ca medicii respectivi, cu toate chiemările ce li s'aŭ adresat, sĕ se hotărască a pune piciorul acolo.

✖

Onorabilul prim procuror Dulap (Andronescu) a cerut şi dobîndit un congediu de doă luni pentru a merge sĕ se odihnească la Sinaia de ostenelile ce i aŭ pricinuit afacerile Panu şi Balş Filipescu. Dênsul a ales Sinaia ca loc de vilegiatură pentru a fi aproape de stăpânul sĕŭ, d. Stătescu, care şi dênsul va petrece vara acolo şi graţie căruia speră că va fi pus în poziţiune sĕ priimească direct de la Regele înaltele mulţumirî ale M. S. pentru osînda dobîndită contra d-luî Panu.

✖

Directorul general al telegraphelor şi postelor a cerut ministruluî de interne creditele necesariî pentru înlocuirea aparatelor telegrafice astăzi în serviciŭ prin altele mai perfecţionate. D. Radu Mihai însĕ, pare puţin dispus a îndeplini cererea ministrului egoist-naţional. Negreşit că din cauză că ar fi greu sĕ se încredinţeze furnitura nouilor aparate lui Vornicu saŭ lui Toboc întreprinzători favoriţi aî ministrului.

DEPESI TELEGRAFICE

AGENTIA LIBERA

Roma, 14 Iunie.

La Cameră, ministrul de rĕsboiŭ a înfăţişat un proect de credit de 20 milioane pentru a face faţă cheltuelilor militare în Africa, trebuinţelor ministerelor de rĕsboiŭ şi de marină în timpul esercitiului 1887-88 şi formărei unui corp de trupe special pentru garnisoanele italiane din Africa.

Berlin, 14 Iunie.

Imbunătăţirea stărei Impĕratului face progrese considerabile. Majestatea Sa s'a

---

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

(3)

A. MATTHEY — (ARTHUR ARNOULD)

CRIMA
DE I.A
CRUCEA ROSIE

PROLOG
—MACELUL—
II
ISABELA

Cuvintele eî eşeaŭ întretăiate, pe jumătate înăbuşite din cauza tulburărei sale.

Ea se ţinea cu mâinile de haina acelui bĕrbat care deschisese mai mult uşa lui, se lipise de dânsul.

— Da, înţeleg, murmură omul mişcat, am auzit... Vra sĕ zică i-aŭ ucis pe toţi?

— Da, da.... Vino... dă-mi ajutor.

Omul făcu o mişcare, gata a urma pe copilă care 'l trăgea de mânecă.

Dar una din femeî, soţia lui de sigur, se apropie de dânsul:

— Eşti nebun, omule? zise ea cu o voce înăbuşită şi supărată tot odată. vreî sĕ ţi se întâmple tot aşa? Dacă cumva s'ar întoarce şi te-ar surprinde. Te ar împuşca şi pe tine! Nu vreaŭ aceasta. Fie-care pentru sine!... Pare că 'î cunoaştem noî, pe oamenii aceia?

Omul statea nehotărât, luptând între frică şi milă, între egoism şi datorie.

Dar femeia, respingând pe copilă, trase pe bărbatut eî îndărăt şi închise uşa, cu mânie.

Isabela, îngrozită, se uită la acea uşe neîmpăcată şi mută, se simţi iarăşi singură, făcu doî paşî spre a se urca pe scară, apoi se opri făcând un semn de groază nespusă, şi coborâ din noŭ.

Ajungând acolo, mai stătu puţin pe loc, se uită la odaia portaruluî; se apropie de ea şi zise încet:

— Doamnă! Doamnă! ajutor! ajutor!

Nu primi nicî un respuns, întunericul îî mări spaima şi atuncî, perzându-şi în adevĕr minţile, sări în stradă, unde dispăru în pâcla cea deasă.

III
ZELIA

De la plecarea micеî Isabela, casa întreagă se înfundase într'o tăcere adâncă şi neîntrepută de nimic.

Casa aceasta avea şase caturî; la caturile inferioare eraŭ numaî câte un apartament, dar la cele de mai sus, afară de al treilea locuiaŭ familiî numeroase, care produceaŭ de obiceiŭ mult sgomot şi multă vălmăşeală.

Cea mai mare parte din locatarî aparţineaŭ claseî studenţilor saŭ împiegaţilor, iar ceî de la caturile superioare, compuse din odăî separate, asemenea cu căsuţele unui fagur de miere, eraŭ din clasa lucrătorilor neobosiţi, dibacî, care fabrică acele nimicurî ce se numesc *articole de Paris*.

De sigur, groaza îngheţase toate inimile, şi fie-care sta ascuns, căutând a face sĕ fie uitat, nevĕzut, ne simţit de nimenî.

S'ar fi zis că casa întreagă era în doliŭ pentru ceî şease morţi pe care 'î coprindea.

Pretutindenî tăcere de moarte.

Şase ore sunaseră.

In acest moment, douĕ persoane începură a urca scările, cu băgare de seamă, abia păşind, dibuind prin întuneric.

— Cum dracu de nu 's luminate scările, zise cineva, în cât intri aci ca pe piaţa publică, fără sĕ te întrebe nimenî?

— Sĕ nu ne plângem de asta, respunse mai încet o voce mai tânără; nu puteam dori ceva mai bun!

— De sigur... dacă nu cumva asta însamnă că s'a întâmplat vr'o nenorocire! zise cea l'altă voce care părea că aparţine unui om cam în vârstă, de şi voinic încă.

Amândoî urmară a se urca şi se opriră în antretul catului al 3-lea.

— Am ajuns, zise cel mai tânăr.

— Eî bine, sună încetişor.

Urmă o tăcere.

Se ghicia, mai mult de cât se auzea, că cine-va pipăia uşor părete spre a găsi uşa.

— O! o! zise unul din eî, uşa deschisă.

— Deschisă? Nu se poate te aî înşelat.

— Nu, aicî e un singur apartament.

— Atuncî ne-am înşelat de cat, respunse cel mai tânĕr din visitatorî.

— Sunt sigur că nu... Am numĕrat... Şi apoî cunosc casa asta cum îmî cunosc buzunarele.

— Abric... ăsta nu-î lucru firesc. Mi-e frică!

El tăcu de o dată.

— Ce aî? întrebă cel l'alt.

— Nu'ţi miroase ciudat?

— Ba da.

— S'ar zice.... miroase a sînge pe aicî! Sĕ ştiî că s'a întâmplat o nenorocire.

— Sĕ 'î strigăm.... Mĕ sperî... Totul îmî pare ciudat. Totuşi nimenî nu ştie că eî se află aicî.

— Nu, nu, sĕ nu strigăm pe nimenî. Sĕ vedem.

— Dar de unde lumină?

— Aşteaptă..... am tot d'auna o lanternă cu mine.

In curând lanterna fu aprinsă şi razele eî palide făcură sĕ se poată distinge feţele celor doî bărbaţi.

Unul era un băiat voinic, de vr'o douĕ-zecî şi şease până la douĕ-zecî şi opt de anî, cu talia de hercul, cu capul acoperit de un pĕr creţ peste care pusese o şepculiţă de postav negru.

Trăsurile 'î eraŭ pronunţate; nasul scurt, gura largă, cu buze groase; umeriî obrajilor eşiţi afară; ochiî micî, înfundaţi, gri închis; sprincenile dese.

Purta larlă scurtă şi numaî câţi ţinea bărbia.

In resumat, era un cap energic, fără regularitate, care dovedea un caracter deschis, sincer, vioî şi pe care obiceiurile vieţeî lesnicioase nu 'l muiase de loc.

Corpul solid şi fără gingăşie, de şi bine făcut, mâinile foarte marî şi aspre, îmbrăcămintea, tot arăta că este un lucrător, şi anume un lucrător în metale, de aceî care mânuesc schija, ferul saŭ bronzul.

Cel l'alt din contra, era în vârstă de cinci-zecî de anî, destul de nalt şi el, dar foarte slab. Părul 'î începuse a 'î însura; barba 'î era albă şi lungă, mâinile delicate şi fine, ear costumul sĕŭ, de postav negru, complectat prin un perdesiŭ castaniŭ, cu gulerul de catifea, precum şi pălăria sa naltă, arătau că este un om din lumea aleasă.

Trăsurile sale eraŭ lungăreţe, ascuţite, ochiî bruni, foarte viî, fruntea largă, gura expresivă.

Stătea drept şi avea apucaturile unui om care a purtat uniforma, care a aparţinut de departe saŭ de aproape carierei militare.

In partea stângă a pardesiului purta o decoraţie.

Fără a spune nici un cuvânt întoarse lanterna în toate părţile.

— Vezi bine, d-le doctor, strigă Abric lucrătorul, că suntem la al treilea.

— E adevărat.

(va urma)

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
Tiraglu 6,000 de foi
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciurĭ pe pagina IV, linia 30 banĭ
Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

sculat la amiazĭ şi a trecut în urmă în cabinetul sĕŭ.

Berlin, 14 Iunie.

«Gazeta Germaniel de Nord» zice că programa cabinetului sêrb proclamând menţinerea bunelor relaţiunĭ cu toate statele streine, şi principiul economiel în finanţe nu pot de cât să fie pretutindenĭ bine primită, pentru că promite se dea nuoĭ garanţiĭ pentru liniştea statelor orientale.

AGENTIA HAVAS

Madrid, 4 Iunie.

Jouĭ va începe la Camera deputaţilor discutarea proiectuluĭ de lege privitor la reformele militare. Oficerii conservatorĭ se vor sili să împedice discutarea şi votarea acestuĭ proect.

Dublin, 14 Iunie.

Meetingul în care a vorbit Dawik s'a dus apoĭ să facă o demonstraţiune Feakle, unde a fost primit cu fluerăturĭ. O luptă serioasă a avut loc între mulţime şi demonstranţĭ.

Aŭ fost 30 răniţĭ şi un copil de 14 a aŭ fost omorât în vălmăşeală.

Situaţiunea în comitatul Clare este foarte critică şi poate fi comparată aceleĭ a uneĭ ţerĭ plină de inamicĭ.

CRONICA

FIRITISELI

Câştigarea a celor 5000 de leĭ de către Nichi a produs în sînul colectivităţii un entuziasm năprasnic. Seara aŭ fost banchete. S'aŭ ridicat toaste. Bucuria se citea desluşit pe feţele roşcovane ale unor başi colectivişti. S'aŭ cântat meterhanele pe la ferestrele pălmuituluĭ, i s'aŭ trimis mulţime de depeşĭ şi de scrisorĭ care de care maĭ ugurlie. Pentru a satisface curiositatea publiculuĭ dăm aci câte-va din aceste scrisorĭ :

Scumpul nostru client,

Bine cuvîntată fie zioa când aĭ primit memorabilele palme.

Cu această zi a început pentru noĭ o eră nouă. Nu putea fi un prilej maĭ nemerit pentru a sări gardu în grădina, plină cu toate bunătăţile lumeĭ, a colectivităţiĭ. Iar tu aĭ pus piatra fundamentală a uneĭ averĭ colosale. Graţie temperamentuluĭ tĕŭ nobil aĭ să ajungeĭ înscurt un Rotşild. Să'ţĭ ajute D-zeŭ!

Terminând te maĭ rugăm încă să o dată nu 'ţĭ uiţĭ promisia : să puĭ o vorbă bună pe lângă d. Brătianu. Banĭ nu'ţĭ cerem căcĭ nu ne trebue.

Primeşte salutările noastre
Aristică al Băbachi şi cel-l'alt.

De la Alecu Xenopol a priimit aceste rênduri :

Lieber Braidăr,

Aĭ auzit că aĭ chişligat proţest. Eĭ, veĭ ! Di bichiriĭ aĭ tras un chintec de la psalmĭ. Mare şabaţ în Tîrgu Cucului ! Imĭ parĭ tarĭ rĕŭ că nu aŭ putut şĭ viĭ şĭ pledezĭ iu. Aĭ fi fost tari spendid.

Trimeti 2500 francĭ. Aĭ marĭ nevoĭ momîntan. Şi.....

In fini dragă Nichi,
Pe mini şĭ n'aĭ pichi
Că n'am ficut nimichi !
Achichi !..... Achichi !.....

De la câţĭ-va cetăţenĭ indignaţĭ :

Primeşte şi de la noĭ, stimabile, firitiseli. Şi la maĭ mare !..... Nu ne îndoim că din ceĭ 5000 de francĭ veĭ jărfi ceva şi pentru sufletele noastre.....

Andronic i-a scris şi el :

Coane Nicule,

Indemnat de maĭ mulţĭ amicĭ între care pot cu fală numĕra şi pe d. Prefect, am părăsit solul patrieĭ natale unde n'am întâmpinat în greaua şi spinoasa mea carieră de cât indiferenţă şi batjocurĭ. Am luat drumu exilului. Cred că străinĭ mĕ vor îmbrăţişa şi adăposti cum se cuvine. Când am sosit la Baziaşĭ am aflat că aĭ câştigat procesu. M'am bucurat din suflet. Dacă m'oiŭ înlesni, o să 'ţĭ trimit niţică apă de aur ca să transformĭ cele 5000 de francĭ în napoleonĭ. Procedeu îl ştie câţĭ-va din prieteniĭ mei.

D. Fundescu i-a trimis numaĭ aceste rêncurĭ :

Te trail chiraĭ!

Să haleşt sanatoşel baniĭ! Dabule binaua! dabule şocardaua ! dabule pingeaua !

Niciĭ Turciĭ din Dobrogea nu l'aŭ uitat. Unul din aceştia, liberal-naţional neîmpreşit, îĭ scrise :

Nicda Efendi!

Haber bizeda gheldi ane seninchin dandana sizinizin olmustîr. Alah teşiukir etlîc. Ben Mahometa, Caraiman, Hahaler, epsi baraba! dedic hogea ane Alahi geamie bir rigea etsin ane Alah teşiukiur etsin onumki iardirmak.

Cioc iaşe Alah sana dişĭ versim beşibine franc iczecsen epsinden ane sen istersin pilaf milaf, baclava, cadaif, taixiu, sarailie, tacâm-tacâm marflar.—Salam alechim ! Bis epsi bizim taraftan ep naţiolan leveral caliorusi.

— Hairola ! —
Mehmet Pehlivan

Pentru conformitate
Camil

DIN DISTRICTE

ROMAN

Românul este informat că s'a înfiinţat deja un grup opositionist în Roman. Un ziar nou va apare chiar Juoĭ *Votul Liber* sub direcţiunea dluĭ Eugeniŭ Ionescu, care să zice că se va stabili în Roman ca advocat. Un club se va instala în casele d-luĭ Nicu Tomşa Naum, pentru care sfârşit s'a ales un comitet dirigiuitor compus din zece persoane, sub preşedinţia d-luĭ Costache Mortzun, fost prefect al judeţu-Roman. Înregistrăm aceste toate ca din auzite, fără a le da vr'o confirmare.

COVURLUIU

Vocea Covurluiului este informată în mod positiv, că macuiatul poliţaiŭ de Galaţĭ, d. N. Petrescu, a chemat la poliţie pe d. G. Panaitescu, unul dintre aceĭ ce aŭ iscălit cererea de dare în judecată a autorilor infamielor de la 11 Maiŭ. Acolo, energicul poliţaiŭ, ajutat şi de comisariĭ Anghelescu şi Atanasiu, dupe ce a dăscălit pe d. Panaitescu, 'l-a pus de-a iscălit o hârtie scrisă de d. Petrescu însuşĭ. N'am putut afla conţinutul hârtieĭ, dar nu încape niciĭ o îndoială că trebue să fi fost vorba de retragerea iscăliturel d-luĭ Panaitescu dupe cererea de dare în judecată a organisatorilor şi autorilor başibuzucielor ştiute.

Imediat, în urmă, d. Panaitescu a fost numit sub-comisar la despărţirea II.

Garantăm autenticitatea acestuĭ fapt.

VLASCA

Citim în *Stejarul* din Giurgiu :

D. Poliţaiŭ îndemnat poate de d. Poteca, saŭ din prea mult esces de zel a pus în mişcare pe toţĭ subalterniĭ sĕĭ, de la sergenţĭ până la comisarĭ, cu ocasia tipărireĭ ziaruluĭ *Stejarul*. Aşa nu trece o oră până a nu veni câte unul din aceştia prin tipografie ca să vază manuscripte saŭ cât maĭ trebue până să se termine imprimarea. Merg cu nerusinarea aceste flinţe până acolo în cât s'aŭ încercat să cumpere pe culegătoriĭ tipografĭ şi dacă aŭ vĕzut că nu reuşesc aŭ început sĕĭ ameninţe.

Denunţăm aceasta celor maĭ marĭ, care poate n'o cunosc.

ACTE OFICIALE

— D-niĭ Ioan Gâtan, Gh. Z. Diaconescu şi Ioan Paraschivescu s'aŭ numit membriĭ în comisiunea interimară a comuneĭ rurale Pojaru-de-Sus, din judeţul Gorj.

— D. Ioan Nicolescu este numit în funcţiunea de comisar poliţienesc la gara Brăila.

— Sunt numiţĭ şi permutaţĭ :

D. N. Manu, licenţiat al facultăţeĭ juridice din Paris, procuror la tribunalul Argeş.

D. Al. Fostiro, olo, licenţiat al facultăţeĭ juridice din Paris, supleant la tribunalul Argeş.

D. N. I. Philipide, licenţiat al facultăţeĭ juridice din Bucureştĭ, supleant la tribunalul Covurluiŭ.

D. I. Tepeluşĭ, licenţiat al facultăţeĭ juridice din Bucureştĭ, judecător la ocolul Balta, judeţul Brăila.

D. Dinu Teodorescu, actual judecător a ocoluluĭ Horezu, judeţul Vâlcea, în aceeaşĭ calitate la ocolul Urzicenĭ, judeţul Ialomiţa, în locul d-luĭ C. Stoicovicĭ, care trel ce în postul ocupat de d. D. Teodorescu.

D. C. Mărculescu, portărel la tribunalul Olt.

ULTIME INFORMATIUNI

Comisia pentru negocarea conventiilor de comerciŭ s'a întrunit din noŭ azĭ. Această comisie are aerul d'a lucra de cât-va timp cu o mare activitate, dar rezultatul acesteĭ activităţĭ nu se vede de loc. Dovadă instrucţiile pentru convenţia cu Turcia pe care d. Balăceanu, Ministrul nostru plenipotenţiar la Constantinopole, le aşteaptă de ma multe săptămâeĭ.

●

Aflăm că mâine va apărea în *Monitorul oficial* raportul comisiuneĭ de anchetă asupra celor întâmplate la Galaţĭ în zioa de 11 maĭ. E de mirare că acest document na fost publicat maĭ întâiŭ în *V. N* după cum se urmează obicinuit cu toate actele oficiale.

●

Facem cunoscut amicior d-lor A. Balş şi N. Filipescu că, conform dispoziţiunilor administrative luate, d. lor nu vor maĭ putea priimi vizite la Vacăreştĭ decât Joia şi Dumineca.

●

Un confrate spune ci sgomotul despre darea în judecată disciplinară a d-luĭ Pacu, profesor la Galaţĭ, este fără temeĭ. C să fie cu totul esact, confratele a fi trebuit să spună că d. Dim. Stirdza a renunţat la acea dare în udecată şi nu tocmaĭ de bună voe.

●

Pe la sfârşitul acesteĭ lunĭ, d. Eug. Stătescu, ministrul justţieĭ, va lua un congediu pentru a merge la Gastein.

Cine cunoaşte virtutea apelor de la Gastein va înţelege lesne de ce suferă d. Stătescu.

●

Să dă ca sigură apropiata numire a d-luĭ senator Chiriacescu ca prefect al judeţuluĭ Teleorman Această numire ar avea de scop d'a împĕca pe d. I. Poenaru Bordea, ale căruĭ raporturĭ cu stăpînirea nu sunt tocmaĭ bune de cât va timp.

●

Juriul chemat să se pronunţe asupra cereriĭ de destituire a profesorilor Mârzescu şi Tzoni se va întruni diseară în una din sălile Universităţeĭ. In această întrunire juriul va hotărî procedura de urmat şi va fixa zioa judecăţeĭ.

●

Vineri va începe esaminarea căpitanilor din corpul al 4 lea de armată aspiranţĭ la gradul de maior. Comisiunea însărcinată cu această esaminare şi care este prezidată de d. general C. Budişteanu, comandantul diviziuneĭ de infanterie de la Tîrgovişte, pleacă diseară la Iaşĭ.

●

Un mare numĕr de comercianţĭ din capitală, ne roagă să publicăm lista de maĭ jos a candidaţilor lor, pentru alegerile la camera de comerţ din 7 Iunie.

Le îndeplinim dorinţa, cu atât maĭ mult că suntem şi vom fi tot d'auna alăturĭ cu comercianţiĭ, carĭ înţeleg a sfârşi cu influenţele guvernuluĭ în alegerea representanţilor lor.

Iată lista candidaţilor pentru Camera de Comerciŭ a Capitaleĭ Bucureştĭ şi jud. Ilfov. propusă de Comitetul de iniţiativă a Comercianţilor şi Industriaşilor, la întrunirea de la 2 Iunie 1887 :

Banca Naţională; Ioan Marghiloman agricultor; Ştefan Ioanide, bancher; Petre Enciulescu, lipscan; Dimitrie Marinescu Bragadir, fabricant; Elie Demetrescu-Mirea, marchidan; Gh. Ionescu, toptangiŭ de coloniale; Const. Porumbaru industriaş; Gr. Alexandrescu cavaf şi pielar; Dimitrie Lăzărescu, pânzar; Ion V. Socec, librar; C. Olmazu arhitect şi fabricant; D. Petrescu. braşovean şi fabricant de frânghiĭ; I. M. Constantinescu tăbăcar; Dumitru Niculau chiristigiŭ; Ioan R. Boroşiŭ, ferar toptangiŭ; Chr. Alexandriu, farmacist; Ioan Alessiu, galanterier; Gh. Dobriceanu, industriaş; Petre I. Christescu, droghist; Ioan Căplescu, cismar; Nae Dumitrescu, fabricant de lumînărĭ deceară; Alexandru Ghenovitzĭ, comisionar; Nicolae I. Lăzărescu tapiţer şi plăpumar; I. O. Vladimir, croitor; D. Niculescu, brutar ; Ştefan Ionescu fabricant de pălăriĭ; George Ionescu, ceasornicar.

D-niĭ Alegĕtorĭ care vor prefera această listă sunt rugaţĭ a reproduce numaĭ numele, pronumele şi profesiunea persoanelor propuse aci pe buletinul de vot ce va primi de la Biuroul electoral, care va fi la Primăria Capitaleĭ în ziua de 7 Iunie când va fi alegerea.

●

In privinţa cauzelor sinuciderel d-luĭ Radoviceanu din strada Lutheraná care, erĭ către seară, şi-a tras doă lovituri de revolver în cap, rĕmâind mort pe loc, nu s'a descoperit încă nimic. Tot ce s'a putut afla de la soţia d-luĭ Radoviceanu este că de câte va zile acesta se părea foarte preocupat.

ULTIMA ORA

AGENTIA HAVAS

Viena, 14 Iunie. — «Fremdenblatt» află din sorginte autorisată că ştirea dată de «Le Temps» cum că Contele Kalnoky şĭ propune să facă reservele sale în privinţa Convenţiuniĭ anglo-turceştĭ, îndată ce va fi primit textul oficial al acesteĭ convenţiunĭ, nu e de loc întemeiată.

Roma, 14 Iunie.—Contele de Solms a sosit erĭ. El va lua fără îndoială mâine posesiunea oficială a sarcineĭ sale de Ambasador al Germanieĭ.

Agram, 14 Iunie. — Resultatele cunoscute actualminte daŭ ţifrele următoare :

51 candidaţĭ aĭ partiduluĭ naţional;— 3 partisanĭ aĭ dreptelĭ ; — 3 independenţĭ; — 1 membru din Centru.

Partidul naţional a câştigat 6 districte.

Paris, 14 Iunie. — Se anunţă din Chicago o mare scădere asupra preţuluĭ grâuluĭ.

O depeşe din Moscova anunţă că recolta va fi foarte bună în Rusia.

AGENTIA LIBERA

Budapesta, 15 Iunie. —Se telegrafiază din Bucureştĭ, ziaruluĭ *Pester Lloyd* că propunerile tarifale privitoare la încheerea uneĭ convenţiunĭ comerciale, aŭ fost expediate erĭ la Viena de către guvernul român.

Viena, 15 Iunie.—*Die Presse* publică un articol în care constată că guvernul român amână mereŭ negocierile privitoare la închierea tratatuluĭ de comerţ. Ziarul se întreabă dacă, în vederea esitaţiunilor din ce în ce maĭ accentuate a cercurilor agrariĭ austriace şi ungare pentru a încheia o convenţiune veterinară cu România, guvernul austriac va ajuta să facă a trece în ambele parlamente ale monarchieĭ, concesiunele propuse.

Budapesta, 15 Iunie.— *Budapester Correspondentz*, ziar oficios, zice că în cercurile competinte nu se ştie încă nimic despre o întrevedere eventuală a împĕratuluĭ Austrieĭ cu Tzarul. Cu toate acestea este sigur că Impĕratul Frantz Iosef va visita la Gastein în cursul vereĭ pe împĕratul Germanieĭ. Această întrevedere va fi precedată de o întrevedere a comiteluĭ de Kalnoky şi a principeluĭ de Bismarck.

Berlin, 15 Iunie. — Impĕratul Germanieĭ este mult maĭ bine. A primit erĭ în audienţă pe prefectul de poliţie.

Berlin, 15 Iunie.—*Germania* anunţă că guvernul italian pregăteşte un proect de lege care va acorda cea mare libertate bisericeĭ. *Germania* confirmă existenţa unuĭ proect privitor la concesiunea unuĭ mic teritoriŭ papeĭ.

Berlin, 15 Iunie.—*Gazeta Germanieĭ de Nord* zice că programa cabinetuluĭ sêrbesc afirmând menţinerea bunelor relaţiunĭ cu toate puterile va fi bine primită pretutindenĭ.

Londra, 15 Iunie. — Discuţiunea la camera comunelor asupra articoluluĭ 6 a bilului de coercţiune pentru Irlanda a ţinut opt ore şi a fost amânată pe mâine.

Londra, 15 Iunie. — Cu ocasiunea jubileuluĭ Regineĭ Angliel, maĭ mulţĭ condemnaţĭ militarĭ vor fi graţiaţĭ.

Bruxelles, 15 Iunie.—Camera a adoptat proectul de lege privitor la fortificările de pe Meusa, cu 81 voturĭ contra 41. Aŭ fost 6 abţinerĭ.

Madrid, 15 Iunie. — Nouĕ zecĭ amendamente aŭ fost depuse la cameră asupra legeĭ militare.

Paris, 15 Iunie.—Germania procedă în toată liniştea la o încercare de mobilisare a corpuluĭ III de armată. Toate clasele sunt convocate, chiar cele din 1880.

MARELE
MAGAZIN DE MOBILE
A. GINSBERG
STRADA CAROL I, 40, CASA BUDIŞTEANU

Recomand Magasinul meŭ asortat cu cele maĭ luxoase mobile, lucrate cu mare acurateţă în **Lemn de Nuc, Mahon, Palisandru, Par, Stejar,** precum: sculptate, incrustate Boule, şi Marqueterie.

Garnituri complecte de Salon Etacu sufragerie, Garnituri complecte pentru cabinet de lucru, asemenea şi diferite **Paturi de Bronce,** diferite **Mobile de fer, Mobile de Trestie** în diferite nuance; **Oglinzi** în diferite mărimĭ, poleite şi în lemn lustrat.

Se primesce si ori-ce comande de Tapeterie si Tâmplarie.

O GUVERNANTA **cauta un loc într'o familie care petrece vara la Lacu-Sarat. A se adresa la biroul ziarului.**

LA BAILE SLANIC (Districtul Bacău) **DE INCHIRIAT** un apartament mobilat în vila d-luĭ Stellorian, compus din treĭ camere şi atenanţe. A se adresa Calea Victorieĭ No. 51 tris.

S'A GASIT **un câine alb (Pudel) Proprietarul lui sa se dreseze Calea Victorieĭ No. 164**

CASSA DE SCHIMB
JOANNIAN & NICOLESCU
No. 33, Strada Lipscani, No. 33

Cursul pe ziua de 3 Iunie 1887

VALORI	Cump	Vênd.
5 0/0 Renta amortisabilă. . .	94 1/4	94 3/4
5 0/0 » română perpetuă.		
6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.)	87 3/4	88 1/2
Impr. cu prime Bucur. (lei 20)	33	36
7 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883	78 1/4	78 3/4
10 leĭ Oblig. Casel pens (l. 300)	214	218
5 0/0 Scrisuri funciare urbane	87 1/2	88
6 0/0 » » »	96 1/4	97 3/4
7 0/0 » » »	104	104 1/2
5 0/0 » rurale »	91 3/4	92 1/4
7 0/0 » » »	106 1/2	107
5 0/0 Scrisurĭ func. urb. Iaşi	78 1/2	79 1/4
Acţ. Băncel Naţ. a Rom. (500)		
Diverse		
Aur contra argint saŭ bilete	14 1/2	15
Fiorinĭ val. Austriacă . . .	2.	2,01 1/2
Mărcĭ Germane	124	125
Banc-note francese	100	100 1/2
Ruble ruseştĭ	225	230

ALBERT BAUER
INGINER SPECIAL
Strada Coltei, 49. — Bucuresti
MORI
FABRICI DE SPIRT
SI
TOT FELUL DE MASINI
Mare deposit de toate uneltele si accesoriile pentru exploatarea fabricelor
PIETRE de MOARA
CURELE, CAUCIUCURI
GAZE DE MATASE, LUMINA ELECTRICA.

CASA DE SCHIMB
ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU
Strada Lipscani, No. 15 bis
Bucuresti, 3/15 Iunie

VALORI	Scadenţa cuponelor	Târg lib curs mediu
FONDURI DE STAT ROMAN		
Renta rom. per. 1875 5 0/0	1 Ap 1 Oc	92
Renta rom. amortis. 5 0/0	1 Ap 1 Oc	95
Renta rom. (rur. con) 6 0/0	1 Mai 1 No	88 1/8
Oblig. de stat C. F. R. 6 0/0	1 Ian 1 Iul	
Idem idem 5 0/0	Idem	—
Imprum. Stern 1864 7 0/0	1 Mar 1 Sep	—
Impr. Openheim 1866 8 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Agio	—	15
IMPRUMUTURI DE ORASE		
Impr. oras Bucuresci 5 0/0	1 Ian 1 Iul	78 1/2
Idem idem din 1884 5 0/0	1 Mai 1 No	93
Impr. or. B. cu prime loz f. 20	—	36
VALORI DIVERSE		
Credit Fonciar Rural 7 0/0	1 Ian 1 Iul	107
Idem Idem 5 0/0	Idem	98 1/2
Cred. Fon. Ur. din Buc. 7 0/0	Idem	104 1/2
Idem idem 6 0/0	Idem	97
Idem idem 5 0/0	Idem	91 1/4
Cred. Fonc. Ur. din Iaş 5 0/0	Idem	73 1/2
Obl. Cas. pens. fr. 500. (0	1 Mai No	5

DE VENZARE **materialul vechiu din Casa din colţul stradelor Scaunele si Batiste, fosta Casa Costa-foru. A se adresa pentru informatii la administratia ziarului «EPOCA.»**

N. IOANID & Co
BUCURESTI
—3, Strada Lipscani, 3—
APE MINERALE
FRANCESE. GERMANE
INDIGENE
1887

COMANDE SE POT EFECTUA IN TOATA TARA

Apolinaris	1 —
Apolinis	—95
Apă de Buda	—80
Bilin	1 90
Balaruc	1 60
Bourboule	1 40
Bonnes 1/2	1 60
„ 1/2	1 —
Băltăteşti	—80
Borszec	—90
Capvern	2 —
Condillac	1 25
Contrexville (le cler)	1 50
Carlsbad (Mühlbrun)	1 20
„ (Sprudel)	1 20
Crondorfer (Btl. Bordeux(	—80
Căciulata	—80
Ems (Krancken)	1 —
„ (Victoriaquelle)	1 10
Flopatak	—90
Franzensbad (Franzensbrunn)	2 —
„ Wiesenquelle)	1 —
„ (Stahlquelle)	1 10
Giesshübler Btl I Litru	1 10
Giesshübler Btl I Litru	—70
„ „ (Bordeaux	—90
Gleichenberg (Constantiquelle)	1 10
Hall (Jodvasser)	1 25
Kissingen (Rakoczy)	1 50
Mont Dore	1 50
Marienbad (Kreutzbrunn)	90
„ Ferdinandsbrunn)	90
Orezza	1 60
Preblauer-(Sauerbrum	1 20
Pöllnauer (flacoane)	—80
Pyrmont (Stahlbrunn)	1 25
Roncegno	1 40
Rubinat	1 40
St. Galmier (Badoit)	1 20
„ (Noel)	1 20
Selters (flacoane)	—90
Spa (source de Pouhon)	1 80
Schvalbach (Stahlbrunn)	1 —
Vichy (Grande grille)	
„ (Célestins)	
„ (Hauterive)	1 30
„ (Hopital)	
„ (Mesdames)	
Vals (Desiree	
„ (St. Jean)	
„ (Precieuse)	
„ (Rigolette)	1 30
„ (Magdeleine)	
„ (Dominique)	
„ (Pauline)	
Wildungen	1 40

SARURI MINERALE

Sare de Karlsbad	Flac.	2 50
„ Athermala de Băltăteşti.	„	1 75
„ pentru băi „ „ „	Cutia 2 ko.	2 50

PENTRU FARMACISTI SE FACE UN RABAT

Toate apele minerale ce nu sunt coprinse aci se pot procura prompt.

NB. Sticlele goale se primesc pe pret de zece Bani.

www.dacoromanica.ro

D-RUL A. VIANU

fost șef de clinică la profesoru Galezowski din Paris

Da consultatiuni pentru boale de OCHI, URECHI si SIFILITICE si face operatiuni de hirurgie oculara.

Bucuresti, Strada Carol I No. 18, de la orele 2—4 dupe amiez. Pentru seraci dimineța, de la 8-9

MAX FISCHER

GALATI

Str. Mare No. 38

BUCURESTI

Strada Patriei No. 10

DEPOSIT DE PIANINE

RENUMITE FABRICATE construc. americana incrustisate

Prețuri convenabile la inlesnire la plata

D-RUL N. CONSTANTINESCU

ELEV AL PROFES. DR. MARCOVICI

După o practică de mai mulți ani în clinicele speciale din Paris și Viena, stabilindu-se în București, str. Doamnei, 15, la consultațiuni pentru boale de

PIELE, SIFILIS SI FEMEI

de la orele 4 până la 6 post-merid.

M. SCHWARTZ

OPTIC

STRADA CAROL I No. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculiști.

Conserve de toate nuantele pentru indulcirea luminei, asemenea și tot felul de Barometre. Termometre și grade medicale. Diferite mesuri metrice etc. cu prețuri foarte moderate.

DEPOU GENERAL DE BORVIZ DIN BORSZEK

G. GIESEL

FAINARIA

Calea Mosilor, 29 bis

BAASEN (FELSO-BAJOM)

BAIA SALINA CONTINEND IOD SI BROMURE

IN COMITATUL KLEINHOCKLER, TRANSILVANIA

Sursele numeroase de vindecare a institutului de bai din Baasen, abondente în iod si Bromura au dovedit eficacitatea lor la toate felurile de reumatism, podagra, la toate felurile de scrofule, la sifilis invechit, la slabiciunea provenita din prea multa intrebuintare a mercurului, la nevralgie si ischias, la boalele cronice de femei, la boalele cronice ale pielei Ekzen, Lupus, Psoriasis si Phachitis.

Cura se poate face din bai de putina reci si calde, bai de namol si cura cu apa de baut.

Baia e situata la o departare de 3/4 ore de statiunea **Mediasch** (Medgyes) a cailor ferate ale statului r. ungar intr'o vale imposanta incoronata de dealuri cu paduri si vii.

Legatura cotidiana cu postia din Mediasch. Reducere de preciu pe linia cailor ferate ale statului r. ungar.

Locuintele bine mobilate. Bucatarie excelenta cu preciuri moderate. Pentru distractie s'a luat mesuri ase avea o buna musica, tombola, diferite feluri de danturi. Prospecte se trimit gratis la cerere.

DESCHIDEREA BAEI LA 25 MAIU

Dr. FRITZ FOLBERTH Medicul baei. — **Directiunea Baei.**

SCOALA COMERCIALA IN VIENA

inaugurează la 15 Septembre a. c. cursuri nuoi de **Comptabilitatea simpla si dupla Aritmetica comerciala, Corespondenta comerciala, Caligrafia, Stenografia si limbi streine.** Tinerii care vorbesc puțin sau de loc limba germană, învață această limbă în câte-va luni și pot se obțină într'un an de zile certificae în toată regula.

Afară de aceea pot să intre patru tineri la directorul scoalei cu întreaga întreținere și având o supraveghere serioasă.

Scoala aceasta există deja de 23 ani și a dat cultură solidă la mulți Români.

IOHANN SCHWALBL

DIRECTOR

Wien, Salvatorgasse No. 6.

Sub-semnatul am onoare a aduce la cunostinta generala ca

DUMINECA LA 10 MAIU

AM DESCHIS

HOTELUL SI RESTAURANTUL FOST HUGUES

SUB FIRMA

IORDACHE N. IONESCU

PROPRIETARUL SI LOCATARUL ACESTUI IMOBIL

Nu voiu cruța, ca în tot-d'auna, nici ostenelli nici cheltuelli pentru desăvârșită mulțumire a onor. mei clienți

BUCATARIE FRANCESA SI ROMANA A LA CARTE

MARE ASORTIMENT DE

VINURI INDIGENE SI STREINE

Cu deosebită stimă, **IORDACHE N. IONESCU**

Proprietarul Restaurantului din Str. Covaci No. 3.

LA ORASUL VIENA

Cal. Victoriei *Pal. Dac.-Rom.* **A LA VILLE DE VIENNE** *vis-à-vis de* **Lib. Socec**

Recomandam onorabilei noastre clientele **pentru ieftinatate si soliditate** urmatoarele noutați:

Rufarie pentru Doamne si Domni.
Fețe de masa, servete si prosoape de pânza.
Olanda veritab. de Belgia si Rumburg.
Madapolam frantzuzesc de toate calitatile si lățimile.
Batiste de olanda si de lino albe si colorate.
Ciorapi de Dame si Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lâna si de matase.
Flanele, camasi si ismene de lâna dupa **sistemul profesorului Dr. G. Jaeger.**
Gulere si manșete de olanda ultimu fason.
Mare asortiment de cravate ultimu fason.
Corsete frantzuzesti cu balene veritabile.
Trousouri complecte pentru fidanzati.
Layettes si Trousouri pentru copii.
Trousouri pentru pensionate, oteluri si restauranturi.

Avem onoare a informa pe clientela noastra ca a apărut **CATALOGU NOSTRU ILUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.**

LA ORASUL VIENA

CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»

vis-à-vis de libraria Socec

UTIL PENTRU TOTI

BALSAM DE SANATATE

AL FARMACISTULUI

I. E TEL din Râmnicu-Vâlcea

Analisat si aprobat de onor. Consiliu Medical superior din România

Preservativ contra tuturor viitoarelor maladii contagioase, mai cu seama în timpuri epidemice, de cholera, de friguri, si **Remediu** foarte bun contra boalelor de stomac, de ficat si consecintele lor precum: indigestiuni, lipsa de apetit, ragaiala, greata, flegma, flatulenta, durerea de stomac, colica, ingreunarea de stonac, constipatia, congestiuni, galbinare, veni, hemoroide (trânji), hidohondrie si melancolie (provenite din deranjamentul mistuirei), indispositiune, durerea de splina, ameteala, durerea de cap, friguri, scorbut, ulcere etc etc.

Balsamul de sanatate Eitel, superior tuturor produselor similare, se recomanda pentru ori-ce cas ca cel mai bun si cel mai util medicament de casa tutulor persoanelor in general si în special celor departati de ajutoare medicale.

Balsamul de sanatate Eitel, se poate intrebuinta in ori-ce timp si fara deranjament în afaceri.

Pretiul unui flacon insotit de instructie 1 si 50 bani.

Se gaseste de vênzare la celle mai multe farmacii si la principalele Drogherii din tara.

MASINI DE IMPLETIT

MASINI DE IMPLETIT

DIN CEA MAI VECHE SI RENUMITA FABRICA

LAUE & TIMAEUS DIN DRESDA

Recomandam cu deosebire pentru familii aceste masini cu care se pot impleti:

GILETCE, FUSTE — CIORAPI grosi si subtiri — TRICOURI Talie si Pantaloni — SIALURI — MANUSI, PLAPOME SI BONETE

Prin aceste masini se poate câștiga esistenta unei numeroase familii.
Un maestru în aceasta arta industriala se afla la dispositiunea amatorilor pentru instruirea lor.
Detalii se pot lua la **Representantii generali pentru România si Bulgaria,**

RYSER et BRATEANU

Bucuresti, Calea Mosilor No. 29.

RECOMANDAM

LEGATORIA DE CARTI

R. PERL

STRADA BISERICA IENEI No. 10, CASA BISERICEI DINTR'O ZI

BUCURESTI

In acest atelier se esecuta ori-ce lucrari de Legatorie, Papetarie, Galanterie si Cartonage, asemanea efectueaza Registre de Comptabtlitate, Carti de Biblioteca, Paspaturi si Rame pentru Cadre de ori-ce marime si liniatura mecanica cu preciurile cele mai moderate.

POST VACANT La un magazin de stofe și manufacture se cere un tinerel cu oare-care cunoștinți și practică în această branșă. Oferte cu mențiunea pretențiunilor și cu certificatele de serviciu anterior a se adresa la magasin.

Bazar Anglais în Galați.

MOSIA VALENI dist. Oltu. plasa Serbanesti partea, D-lui Nicu Moscu în intindere de 2600, pogoane din care 226, semanate grâu de toama si 60 orzu. Se arendeaza de la 23 Aprilie 1887. Ase adressa Strada Minerva No. 12 bis.

Cafeneaua RASCA împreuna cu **GRADINA** se închiriază de la Sf. Gheorghe viitor. A se adresa Strada BATISTE No. 11.

DE ARENDAT Mosia Lozoveț Călmun Pașcanu, Ilfov, alături de osea dintre București și Cluenița situată la jumătatea drumului dintre aceste localități și care are ca la patru mii pogoane arabile, de cea mai bună calitate de pământ, cu trei sate pe dânsa, cu două perechi case de arendas, din care unele de la Lozoveț sunt bucate încăpătoare și în cele mai bune condițiuni, cu eleșteu de pescuit, vii cum și moară cu patru roți în cea mai buuă condițiune pe Dâmbovită. Se arendează pe termen de 5 ani cu începere de la Sf. Gheorghe 1888, doritorii de a o lua in areudă se pot adresa la proprietarul moșiei d. Alexandru Lens Filipescu Piața Amzi No. 2, în toate zilele de la 10 până 12 ore sau la d. Sevescu Strada Minerva No. 16 de la 8—10 ore dimineața.

DE VENZARE ARMASARI si IEPE de prasila, MANZI, CAI de ALERGARE antrenati de pur singe englezese.

A se adresa la d. Reimer la Pașcani, plasa Snagov (Ilfov).

Anunțăm onorabilului public și amatorilor de bucate bune că de la Sf. Gheorghe a deschis cu totul de nou

No. 52 — CALEA VICTORIEI — No. 52

Vis-a-vis de Pasagiul Român.

UN ELEGANT SALON DE FRISERIE PENTRU CAVALERI

ARANGIAT DUPE SISTEMUL CEL MAI MODERN

PRECUM SI UN

MAGASIN DE PARFUMERIE FRANCESA

SI ARTICOLE DE TOILETA

Increderea de care m'am bucurat pe timpul cât m'am aflat in magasinul d-lui Moisescu, precum și sacrificiele făcute pentru a satisface pe onor. visitatori mă indreptățește a spera la o numeroasă clientelă.

Cu deosebita stima, **I. IONESCU**

Fost în magasinul d-lui Moisescu, Calea Victoriei, 50 Vis-a-vis de pasagiul român.

A SE FERI DE CONTRA-FACERI

SUCCESELE OBTINUTE IN CEI DIN URMA TREI ANI, CU NEINTRECUTA SECERATOARE

„ADRIANCE"

au îndemnat pe unii fabricanți din streinătate a contrafăce aceste mașine spre a le putea astfel introduce în comerț.

Adevăratele **secerători** ADRIANCE poartă următoarea marcă de fabrică și se

A SE FERI DE CONTRA-FACERI — ADRIANCE. — A SE FERI DE CONTRA-FACERI

găsește de vênzare numai la agentul general al fabricei.

IOHN PITTS

Bucuresti, Str. Smârdan No. 2, si la agentii sei din provincie

---

GRADINA FILIPESCU

800 OALE cu plante de **CAPSIUNI** încărcate cu **FRUCTE** mari **extra-fine**, parte deja **COLOARE.**

900 TRANDAFIRI IN OALE aleși cu tulpina înaltă, speciile cele mai renumite se pot planta toată primă-vara până la 15 Iunie.

FLORI DE TRANDAFIRI boboci, sau **desvoltati** pentru **buchete, butoniere, jardiniere.**

COPACI roditori calitățile cele mai bune cunoscute de vînzare la finele toamnei și la începutul primăverei fie căruia an.

IOAN VERMEULLIN.

Grădinar Strada Dionissie No. 42

DE VENZARE o casă cu patru camere de stăpâni și patru de servitori, pivniță, două magazii, grădină spațioasă cu pomi roditori situa â în **Strada Frumoasa No. 12.**

Doritorii se vor adresa la proprietăreasă în fundul curței sus-zisei case între orele 3 și 5 p. m.

NU MI ESTE DURERE DE DINTZI

prin întrebuintarea elexirului dentifric

AL

P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI

din Manastirea SOULAC (Gironda, Francia)

Don MANUELONNE, Prieur

2 MEDALII DE UR: *Bruxella 1880, Londra 1884*

cele mai inalte recompense

INVENTATA IN ANUL **1373** DE PAR. PIERRE BOURSAND

Intrebuințarea zilnică a Elexirului dentrific al P. P. S. S. par Benedictini, cu o dosă de câte-va picături în apă, previne și vindică căreia dinților, pe care'i albește, consolidându-i, forticând și însănătoșind gingiile.

CASA FONDATA IN 1807 AGENT GENERAL **SEGUIN** 3, RUE GUERIE, 3 BORDEAUX

Deposit la toate farmaciile, parfumeori și Coafeori representante pentru România, Serbia și Bulgaria; **Agentia Comercială Francezâ din Galați si sucursalele ei.**

MARELE

HOTEL DE FRANCE

— BUCURESTI —

No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant hotel din țară, situat pe Calea Victoriei în fața stradei Lipscani, din nou cladit, având patru fațade, așa-fel în cât toate ferestrele respândesc în strada. Cu desăvârșire nou montat, dupe sistemul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spațioasă, berarie și alte confortori, curățenie cea mai esemplară. Salon pentru mese, nunți, bancheturi și altele. Toate lucrurile de consumație de prima calitate, prețuri moderate și servicul cel mai prompt.

PH. HUGO

ANTREPRENOR

PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

RÖMERBAD

(GASTAINUL STIRIEI)

DESCHIDEREA SESONULUI 1 MAIU 1887 ST. N.

Situată pe calea ferată de Sud (prin trenu accelerat să ajunge de la Viena în 8 1/2 ore, de la Triest în 6 ore). Băi puternice de 30—31° R pentru oameni debili, consumația zilnica 20,000 hectolitre, foarte eficace la pelagra, reumatisme, boli nervoase, paralisia, debilitate, boli de femei, menstrunațiile, esudații învechite, boli cronici de catarur băsici etc. Basin mare, băi de marmora, separate și elegant mobilate, precum și băi de putina, locuințe confortabile, (în Maiu și Sep. cu 33 0/0 mai eftin) positiune muntoasa foarte plăcută, promenade din nou construite, Conducte de apa de băut din munți, reservoar de apă rece. Medicul băei: D. consilier sanitar *Dr. H. Mayerhofer* operator din Viena (până la finele Aprilie domiciliat în Viena I. Krugerstrasse 33). Prospecte detailate împreună cu tariful se trimite gratis și franco de către *Directia Bailor Romerbad* Steiermark de jos. De la 1 Maiu trenul accelerat se oprește aci

---

A NU TRECE CU VEDEREA

ANUNCIU FOARTE IMPORTANT

Sub-semnatul proprietar al fostului Magasin **ION PENCOVICI** cu mărfuri de **nouveautés** din Strada Lipscani No. 24, am onoare a aduce la cunoștința onor. public și bogatei mele clientele că de la Sfântul Gheorghe a. c. **am mutat** acest magasin în cunoscutul meu magasin de lângă Poliție sub firma **LA BABILONIA** și că de azi înainte acest magasin va purta numele de

MARE MAGASIN

LA LUVRU DIN PARIS

și că voiu vinde eftin tot ca până acum fiind devisa magasinului **a cumpera eftin si a vinde eftin.**

Comptes pe o numeroasă clientelă și semnez respectos.

I. MOISESCU.

A NU TRECE CU VEDEREA

Tipografia Ziarului „Epoca"

Gerant responsabil, C. Georgescu.

www.dacoromanica.ro